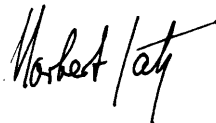


## EDITORIAL

**A**m ersten Schweizer Schmerz-Forum Ende 2001 in Bern wurde ausführlich über die Behandlung von Schmerzen berichtet und diskutiert. Anhand der Hauptreferate zu wichtigen Schmerzformen orientiert HOSPITALIS darüber. Auch die Schweizerische Herzstiftung führte Ende Januar 2002 ein Symposium in Gstaad zum Thema der Koronaren Herzkrankheit durch, dessen Hauptreferate in zusammenfassender Form in dieser Ausgabe vorliegen. Zudem wird in einer weiteren Arbeit die Diagnostik und Therapie der Refluxösophagitis besprochen. Da auch dieses Jahr die Zecken wieder aktiv geworden sind, bietet der letzte Hauptartikel aktuelle Informationen zum Verhalten bei Zeckenstichen und beim Auftreten einer Lyme-Borreliose oder FSME.



Dr. med. Norbert Satz, Chefredaktor

## IMPRESSUM

**VERLAG, INSERATE, ABONNEMENTE:**  
HOSPITALIS-VERLAG AG  
Poststrasse 5  
Postfach 2415, 8022 Zürich  
Telefon 01 - 222 13 80  
Telefax 01 - 222 13 81  
E-mail: hospital@active.ch  
Postcheckkonto 80-19593-1

**VERLEGER:**  
Carlo Reimann

**REDAKTION:**  
Dr. med. Norbert Satz (Chefredaktor)  
HOSPITALIS-VERLAG AG

**ABONNEMENT**  
Jährlich Fr. 95.- Ausland Fr. 120.- annuel Fr. 95.- étranger Fr. 120.-  
Einzel-Nr. Fr. 13.- Ausland Fr. 16.- le numéro Fr. 13.- étranger Fr. 16.-  
(Alle Preise inkl. 2,4% MWST)

Gedruckt auf chlorfreiem Papier.  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrükl. Genehmigung des Verlages gestattet.  
Erscheinungsweise: HOSPITALIS erscheint neunmal pro Jahr.  
© 2002 by HOSPITALIS-VERLAG AG, 72. Jahrgang, Zürich. ISSN 0018-5930

**INSERATE:**  
Carlo Reimann

**VERANTWORTLICHER HERAUSGEBER:**  
HOSPITALIS-VERLAG AG

**SATZ UND DRUCK:**  
BuchsMedien AG, Buchs SG

Für Angaben zu Dosierung und Verabreichungsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden.

## INHALT

### Schmerzen - Ursachen, Diagnose und medikamentöse Behandlung

Bericht des «1. Schweizer Schmerz-Forums» vom November 2001 in Zürich

3

### Refluxösophagitis - Diagnostik und Therapie

PD Dr. med. H. Mörk, Würzburg

35

### Koronare Herzkrankheit - Risikofaktoren, Symptome und Behandlung

Symposiumsbericht «10. Gstaader Treffen der Schweizerischen Herzstiftung» vom 31. Januar bis 3. Februar 2002 in Gstaad

44

### Verhalten bei Zeckenstichen und Zeckenkrankheiten

Dr. med. N. Satz, Zürich

63

## Rubriken

**Buchbesprechungen**

22

**Medizinische Informationen / Pharma News** 23, 29, 41, 59, 65

**Veranstaltungen / Événements**

65

**Kantonsnachrichten / Informations cantonales**

68

**Die betriebstechnische Seite**

71